

Annex II Specimen of Certificate of Competency (CoC) printed in booklet format

1. Cover page



2. Inner-pages - 1st page

Merchant Shipping (Seafarers) Ordinance (Chapter 478)
 Merchant Shipping (Seafarers)(Certification of Officers) Regulation
 商船(海員)條例(第478章)
 商船(海員)(高級船員資格證明)規例

CERTIFICATE OF COMPETENCY 適任證書
(Deck Officer)(甲板高級船員)
(Master Mariner)(商船船長)
Class 1 一級

No. **NC-XXXXX**
 編號

Full name of holder **CHAN TAI MAN 陳大文**
 持證人姓名

This is to certify that holder of this Certificate has been found duly qualified and is entitled in accordance with the Merchant Shipping (Seafarers) (Certification of Officers) Regulation made under Merchant Shipping (Seafarers) Ordinance to serve in any station requiring a Certificate of Competency or Licence of that Class.

茲證明本證書持有人完全符合資格,並根據商船(海員)條例及其附屬商船(海員)(高級船員資格證明)規例,可出任需要該級別的適任證書或執照的職位。

Issued on **06 December 2023**
 簽發日期

Registered at the Marine Department,
 Hong Kong, China
 登記於中國香港海事處

Assistant Director of Marine/
 Local Vessels and Examination
 海事處助理處長/本地船舶及考試

Date of birth of holder **04 February 1985**
 持證人出生日期

Nationality of holder **Chinese**
 持證人國籍

Signature of holder
 持證人簽字

3. Inner-pages - 2nd page



CERTIFICATE ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, AS AMENDED

根據經修正的 1978 年海員培訓、發證和值班標準國際公約的規定簽發的證書

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China 中華人民共和國香港特別行政區政府證明：

CHAN TAI MAN 陳大文

has been found duly qualified in accordance with the provisions of regulation II/2, VI** 是按經修正的上述公約的規則

of the above Convention, as amended, and has been found competent to perform the following functions, at the levels specified, subject to any limitations indicated until 06 December 2023 的規定完全合格並能夠履行規定級別的下述功能，但受載明的任何限制所制約，有效期至

or until the date of expiry of any extension of the validity of this certificate as may be shown overleaf: 或可能在背頁上載明的此證書有效期間的任何擴展區滿日止：

*FUNCTION 功能	LEVEL 級別	LIMITATIONS APPLYING 適用的限制
1, 2, 3	Management 管理級	Nil 無

***NOTES ON FUNCTIONS 功能說明**

- Navigation 航行
- Cargo handling and stowage 貨物裝卸和積載
- Controlling the operation of the ship and care for persons on board 控制船舶操作和管理船上人員
- Marine engineering 船舶輪機
- Electrical, electronic and control engineering 電氣、電子和控制工程
- Maintenance and repair 維護和修理
- Radiocommunications 無線電通訊

4. Inner-pages - 3rd page

The lawful holder of this certificate may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of the Administration: 本證書的合法持有人可服務於主管機關適用的安全配員要求中規定的下列一種或幾種職務：

CAPACITY 職務	LIMITATIONS APPLYING 適用的限制
Master 船長	Nil 無

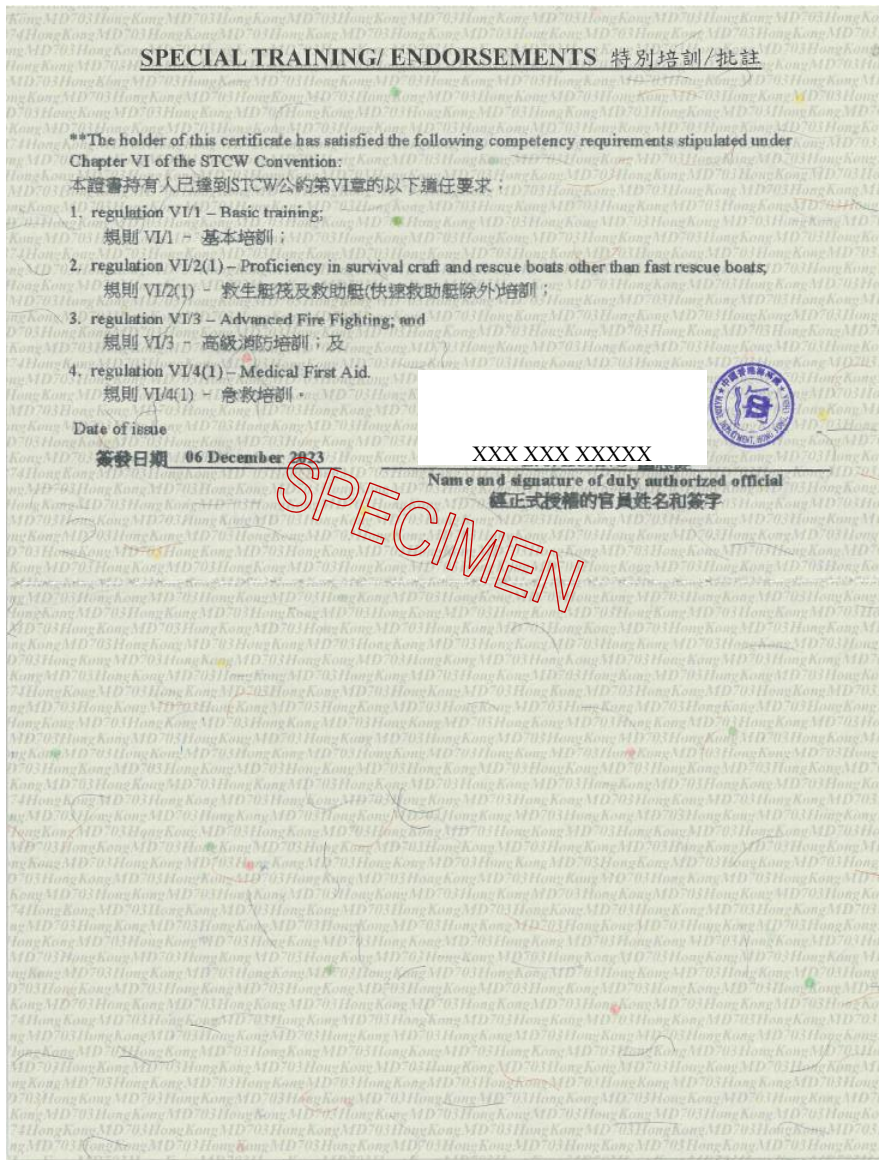
Certificate No. 證書編號: **INC-XXXXX** **XXX XXX XXXXX**

Date of issue 簽發日期: **06 December 2023** Name and signature of duly authorized official 經正式授權的官員姓名和簽字

REVALIDATION 再有效

The validity of this certificate is hereby extended until 本證書的有效期特此延至 _____ 止	The validity of this certificate is hereby extended until 本證書的有效期特此延至 _____ 止
Date of revalidation 再有效日期 _____	Date of revalidation 再有效日期 _____
Name and signature of duly authorized official 經正式授權的官員姓名和簽字 _____	Name and signature of duly authorized official 經正式授權的官員姓名和簽字 _____

5. Inner-pages - 4th page g



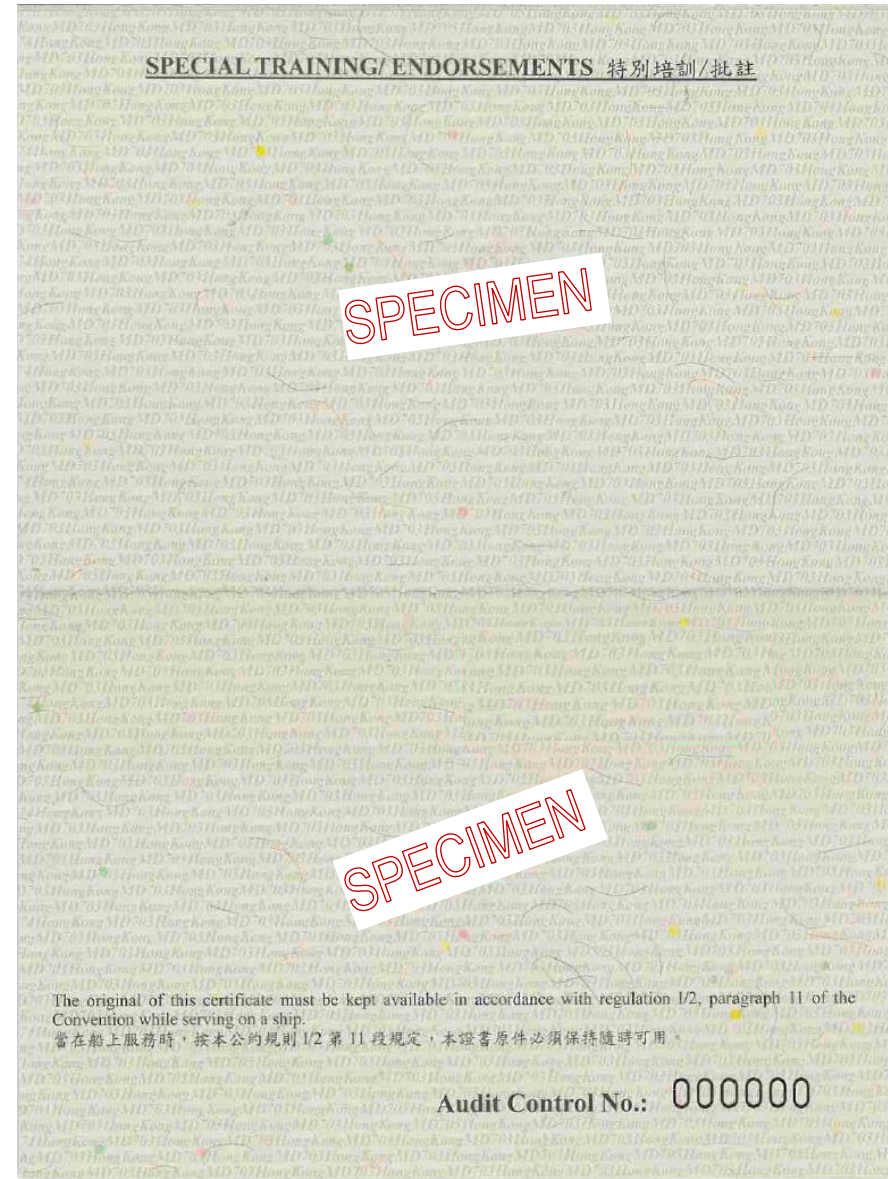
6. Inner-pages - 5th page



7. Inner-pages - 6th page



8. Inner-pages - 7th page



9. back page

